



Мобільний телефон

модель: F282 Travel

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Комплектність

1. Мобільний телефон 1 шт.
 2. Акумуляторна батарея 1 шт.
 3. Зарядний пристрій 1 шт.
 4. USB-Кабель 1 шт.
 5. Керівництво по експлуатації 1 екз.
 6. Гарантійний талон 1 екз.
- Використовуйте тільки аксесуари, рекомендовані торговою маркою ERGO. Рекомендується використовувати з пристроєм лише ті аксесуари, які входять до комплексу поставки. Аксесуари, які не входять до комплексу поставки, можуть бути несумісні з цим пристроєм.

Примітка: Виробник пристрою залишає за собою право змінювати комплектацію в тому випадку, якщо це не перешкоджає використанню виробу за основним призначенням.

Вказівки по експлуатації

Даний телефон вироблений і призначений для мобільного використання. Перелічені нижче вказівки по експлуатації призначені для того, щоб допомогти вам правильно використовувати телефон без загрози для безпеки людей і матеріальних цінностей та зберігати телефон в робочому стані. Уважно ознайомтеся з цим розділом і строго дотримуйтесь інструкцій, наведених в ньому інструкції.

Правила користування зарядним пристроєм і акумуляторами

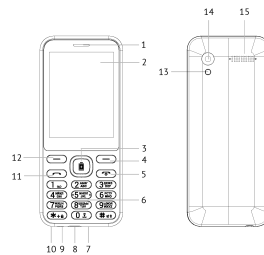
- Зарядні пристрої та акумуляторні батареї (АКБ) слід використовувати лише за прямим призначенням;
- Забороняється розбирати, модифікувати або нагрівати сумісний зарядний пристрій (СЗП) і акумулятор, а також викликати коротке замикання на їх контактах;
- Не допускається відрізати, пошкоджувати, модифікувати кабель СЗП або USB-кабель, а також затискати їх або ставити на них важкі предмети. Будь-які подібні дії можуть викликати коротке замикання і призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Використовуйте лише сумісні з вашим телефоном акумулятори та зарядні пристрої. Використання будь-яких інших комплектуючих, аксесуарів та супутніх товарів (крім рекомендованих для даного обладнання його виготовлювачем) може привести до проблем із виробом, травмі і становити загрозу безпеці для самого пристрою і його власника;
- Для зарядки пристрою не використовуйте пошкоджені кабелі живлення або штепсельні вилки, а також незафіксовані розетки;
- Забороняється використання АКБ і СЗП в умовах підвищеної вологості, торкатися до обладнання вологими руками або поміщати в воду;
- Забороняється відключати телефон з розетки, тягнучи за кабель живлення;
- Уникайте згинання та пошкодження кабелю;
- Уникайте впливу прямого сонячного світла на АКБ;
- Забороняється користуватись літій-іонними акумуляторами, які пошкоджені або протікають. У випадку протікання акумулятора уникайте потраплення електроліту на шкіру і в очі. Якщо попадання відбулося, промийте ушкоджене місце достатньою кількістю води і зверніться до лікаря;
- Ніколи не кладіть акумулятори та телефон всередину або на поверхню нагрівальних приладів (радіаторів, кухонних плит і мікрохвильових печей). При сильному нагріванні акумулятор може вибухнути;
- Акумулятори мають найкращу продуктивність в умовах нормальної кімнатної температури (20 ± 5) ° С.
- Не допускайте падіння АКБ, а також значних механічних і силових впливів на АКБ, які можуть привести до пошкодження його корпусу. Це може викликати витік електроліту і привести до травми, пошкодження або вибуху пристрою;
- Звертайте увагу на маркування полярності на акумуляторі і виробі, щоб забезпечити правильне використання;
- Протирайте роз'єми акумуляторів чистою сухою ганчіркою, якщо вони забруднилися;
- Не залишайте акумулятори, якими не користуетесь в режимі тривалого заряду;
- Зберігайте акумулятор при температурі від 0 ° С до 40 ° С з рівнем заряду АКБ ~ 60%;
- Після тривалого зберігання може знадобитися багаторазовий заряд

- і розряд акумулятора, щоб досягти максимальної продуктивності;
 - Виймайте акумулятор з виробу, коли не використовуєте його, і зберігайте його в чистому і сухому недоступному для дітей місці;
 - Утилізація АКБ здійснюється відповідно до вимог місцевого законодавства і інструкцій виробника АКБ. Забороняється знищувати АКБ шляхом спалювання. Обов'язково утилізуйте АКБ. Відомості про безпечну утилізацію літій-іонних акумуляторів можна отримати у найближчому авторизованому сервісному центрі.
- Примітка: Виробник пристрою залишає за собою право комплектувати пристрій АКБ, що мають характеристики відмінні від зазначених.

Правила користування телефонним апаратом

- Уникайте потраплення пристрою в морську воду і хімічні речовини. Забороняється надавати пристрій впливу будь-яких хімічних речовин, а також вологому навколишньому середовищі з високою або низькою температурою;
- Не слід надавати телефон тривалому впливу прямого сонячного проміння;
- Не зберігайте телефон поблизу джерела магнітного поля. Магнітні поля можуть призвести до збоїв в роботі телефону або розрядці акумулятора, а також виходу з ладу електронних схем;
- Щоб забезпечити максимальний захист від води, кришка батарейного відсіку, кришка порту мікро-USB і USB повинні бути щільно закриті. Уникайте впливу на пристрій навколишнього середовища з високим вмістом пилу або вологи. Звичайний знос і пошкодження також можуть знизити стійкість пристрою до впливу пилу і вологи;
- Гарантія буде втрачена, якщо всередині пристрою (наприклад, під кришкою батарейного відсіку) буде виявлена рідина;
- У разі потраплення пристрою в воду висушіть його, не відкриваючи заглушки і кришки;
- Гарантія не поширюється на пошкодження та дефекти, викликані неналежним використанням пристрою;
- Вимикайте телефон в тих місцях, де його використання заборонено або не рекомендується. Дотримуйтесь усіх правил, що обмежують використання мобільного телефону в певних місцях;
- Забороняється використання телефону поблизу інших електронних пристроїв. Більшість електронних пристроїв використовують радіочастотні сигнали. Телефон може створити перешкоди в їх роботі;
- Дотримуйтесь усіх попереджень та правил використання мобільних телефонів під час керування автомобілем. По можливості відмовтеся від розмов у той час, коли ви за кермом;
- Мобільний телефон повинен бути вимкнений протягом всього часу польоту на літаку;
- Уникайте потраплення вологи. Вологість і всі типи рідин можуть призвести до пошкодження електричних схем телефону або інших важливих компонентів;
- Обережно поводьтеся з SIM-картами і картами пам'яті. Не виймайте карту під час розмови, передачі або приймання телефонних даних, це може привести до пошкодження карти чи телефону;
- Не намагайтеся самостійно розбирати, ремонтувати і модифікувати телефон. Будь-які зміни в конструкції апарату тягнуть за собою припинення дії гарантії.

Зовнішній вигляд телефону



Клавіші, індикатори та роз'єми

1	Передній динамік	
2	Дисплей	
3	Курсор. Центральна кнопка - тривале натискання призводить до переходу в режим управління функцією зовнішнього акумулятора.	6
4	Права функціональна клавіша	7
5	Кнопка «Скасувати». Функціонал клавіші: <ul style="list-style-type: none"> • при тривалому натисканні призводить до увімкнення або вимкнення телефону; • дозволяє відкрити вхідний дзвінок; • під час розмови завершує виклик; • у всіх інших випадках завершує процеси, що протікають (Наприклад, перериває набір SMS, роботу плеєра і т.п.) 	8
		9
		10
		11
		12
		13
		14
		15

Значок	Опис	Значок	Опис
	сигнал мережі відсутній		включений вібро-режим
	сигнал мережі		включений беззвучний режим
	індикатор заряду батареї		будильник активний
	нове повідомлення		Bluetooth включений
	новий дзвінок		GPRS-інтернет з'єднання активно

Встановлення SIM-карт

Телефон ERGO дозволяє використовувати дві SIM-карти з різними номерами від різних постачальників послуг мобільного зв'язку одночасно.

УВАГА!

Пристрій обладнаний одним радіо модулем. Тому, якщо ви робите дзвінок або відправляєте/приймаєте повідомлення, а також користуєтесь мобільним інтернетом з однією з SIM, то друга SIM буде недоступна.

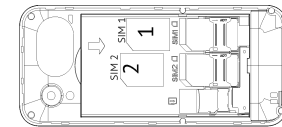
Перед початком установки SIM-карти переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено. Якщо пристрій увімкнено, для його вимкнення затисніть і утримуйте «Скасування» (5 на схемі пристрою).

УВАГА!

Не вставляйте карту пам'яті у гніздо для SIM-карти.

Для встановлення SIM-карт в будь-який з двох слотів зробіть наступні дії:

- зніміть задню кришку;
- витягніть акумуляторну батарею;
- вставте SIM1 (логотипом оператора вгору) і SIM2 (логотипом оператора вгору) в відповідні слоти, як показано на малюнку;

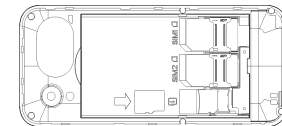


- встановіть батарею та закрийте корпус пристрою.

Як вставити картку пам'яті

Мобільний телефон має слот для карти пам'яті формату microSD/microSDHC. Щоб встановити карту Вам потрібно:

- відкрити кришку відсіку і витягнути акумуляторну батарею;
- вставити карту пам'яті в слот, розташований зліва від слота SIM2;
- карту слід розміщувати логотипом до себе, направивши контакти всередину слота;



- встановіть батарею та закрийте корпус пристрою. Не рекомендується вставляти карту під нахилом.

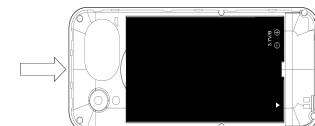
Примітка: Мобільний телефон підтримує карти пам'яті ємністю до 32 Гб.

Установка і зарядка акумуляторної батареї

УВАГА!

Вставляючи або виймаючи акумуляторної батареї необхідно від'єднати зарядний пристрій. В іншому випадку можливо пошкодження телефону.

Для правильної встановлення батареї потрібно розмістити її контактами вниз і логотипом теХет до себе. У тому випадку, якщо логотип перевернутий чи ви бачите інформаційні позначення, ви встановлюєте батарею невірно існує ризик пошкодити контакти.



Після правильного розміщення батареї закрийте кришку.

Зарядка акумуляторної батареї

Перед зарядкою акумуляторної батареї уважно прочитайте розділ «Вказівки по експлуатації».

Перед першим використанням пристрою рекомендується провести повну зарядку акумуляторної батареї.

Підключіть адаптер до мережі та вставте microUSB штекер в відповідне гніздо на корпусі пристрою. Під час зарядки значок харчування на екрані пристрою активується, що буде свідчити про успішній початок процесу зарядки.

Рекомендується не від'єднувати пристрій до тих пір, поки батарея зарядиться повністю.

У момент повної зарядки акумулятора значок харчування на екрані пристрою буде повністю заповнений, а анімація, яка свідчить про процес зарядки, буде припинена.

УВАГА!

Неправильне підключення зарядного пристрою може призвести до серйозного пошкодження телефону. Гарантія не поширюється на будь-які ушкодження, що виникли в результаті неправильного використання пристрою і супутніх аксесуарів.

Примітка: Для того, щоб зберегти тривалу працездатність акумуляторної батареї і продовжити термін її служби, дотримуйтеся нижчеописаних інструкцій:

- Не виконуйте зарядку пристрою при високій температурі;
- Не слід робити підзарядку пристрою постійно; ви можете зробити це в той момент, коли на дисплеї з'явиться повідомлення про низький рівень заряду;
- якщо ви не використовуєте пристрій тривалий час, заряджайте акумулятор не менше одного разу на місяць, не чекайте моменту повної розрядки.

З метою економії електроенергії вимикайте зарядний пристрій, якщо він не використовується. На зарядному пристрої немає персонального вимикача електроживлення, тож його потрібно від'єднувати вручну, щоб перервати процес зарядки телефону.

Увімкнення і вимкнення пристрою

1) Перш ніж вмикати телефон уважно прочитайте розділ «Вказівки по експлуатації». Натисніть і утримуйте «Скасування» (5 на схемі пристрою) протягом 2-3 секунд. Після цього відбудеться увімкнення пристрою, про що можна буде судити по появі заставки. Завантаження пристрою відбудеться за кілька секунд.

2) Для повного вимкнення пристрою натисніть і утримуйте «Скасування», після чого апарат автоматично відключиться через деякий час. Примітка: в разі низької зарядки акумулятора пристрій може бути відключено автоматично, після надсилання користувачеві повідомлення про існуючу проблему. При цьому усі дані, які не будуть збережено, можуть бути загублені. Для запобігання втрати даних завчасно збережіть відкриті документи, закрийте всі активні програми і підключіть телефон до джерела живлення.

Блокування

Для блокування телефону натисніть ліву функціональну клавішу, а потім натисніть кнопку **✱** + .

Для розблокування телефону натисніть ліву функціональну клавішу, а потім натисніть кнопку **✱** + .

Набір номера

Для того щоб здійснити дзвінок за допомогою телефону, можна: 1) скористатися меню Тел. книга; 2) здійснити введення потрібного номера вручну.

Для того щоб ввести потрібний номер, наберіть його за допомогою клавіатури при знаходженні на головному екрані.

Для набору номера слід натиснути клавішу «Виклик SIM1/SIM2» (11 на схемі пристрою) і вибрати потрібну SIM для здійснення дзвінка.

УВАГА!

У деяких випадках (особливо при знаходженні в роумінгу) набір номерів в форматі 8-код оператора-номер абонента (наприклад: 8-123-456 78 90) може бути недоступний. Тому ми рекомендуємо використовувати набір номера в форматі +3, де +3 - міжнародний код України.

УВАГА!

Для того, щоб прийняти вхідний дзвінок, досить натиснути клавішу «Виклик SIM1/SIM2». Під час вхідного дзвінка сигнал може бути відключений правою функціональною клавішею. Для того, щоб відхилити вхідний дзвінок, натисніть клавішу «Скасування».

Меню пристрою

Для доступу до основного меню пристрою слід натиснути ліву функціональну клавішу або центр курсору.

Меню пристрою складається з наступних пунктів: Контакти, Вилкики, Налаштування, Мультимедіа, Інструменти, Камера, Інтернет, ФМ Радіо.

УВАГА!

За використання деяких сервісів і послуг може стягуватися додаткова

плата. Тарифи запитуйте в довідковій службі постачальника послуги.

УВАГА!

Використовуйте тривале натискання кнопки «0» для швидкого доступу до ліхтарика.

УВАГА!

Для швидкого входу в режим «Зовнішній акумулятор» використовуйте тривале натискання центральної кнопки курсора в головному меню. Для зміни статусу «Увімк.»/«Вимк.» В режимі «Зовнішній акумулятор» використовуйте коротке натискання центральної кнопки курсора.

Телефонна книга

Дане меню дозволяє керувати контактами, які зберігаються на кожній з SIM-карт, а також в пам'яті телефону. Значки зліва від кожного контакту показують на якому носії (SIM або в пам'яті телефону) зберігаються ваші контакти. Значки праворуч від контакту вказують, на який з SIM-карт зберігається контакт. Для перегляду загального списку контактів використовуйте кнопки курсора ВГОРУ/ВНИЗ. Для перегляду інформації про контакт натисніть центральну кнопку курсора.

Для здійснення дзвінка на потрібний номер слід вибрати контакт зі списку і натиснути клавішу «Виклик SIM1/SIM2» (або вибрати «Виклики» з меню «Опції»). У меню, що відкрилося слід вибрати, з якою саме SIM ви плануєте здійснити дзвінок.

Меню «Тел. книга» також надає користувачеві додаткові опції, для перегляду яких слід натиснути ліву функціональну клавішу.

Вилкики

Меню «Вилкики» містить всю інформацію по пропущеним, вихідним і вхідним викликам для SIM1 і SIM2. Воно також дозволяє переглянути всі списки викликів в одному меню і очистити журнали викликів.

Крім того, меню містить ряд налаштувань та додаткових опцій, для перегляду яких слід натиснути ліву функціональну клавішу.

Інструменти

Розділ містить ряд корисних додатків:

Калькулятор - дозволяє проводити арифметичні обчислення.

Ліхтарик - дозволяє увімк./вимк. ліхтарик.

Календар - дозволяє переглянути календар на будь-який місяць за допомогою кнопок курсору ВПРАВО/ВЛІВО/ВГОРУ/ВНИЗ. Використовуйте ліву функціональну клавішу для переходу до конкретної дати.

Будильник - дозволяє встановити будильник з індивідуальними настройками часу, типами сигналу і частотою повтору.

Power bank - Телефон може бути використаний в якості зовнішнього акумулятора і заряджати інші телефони, планшети та інші пристрої. Для цього виберіть опцію «Стан», встановіть режим «Вкл.» / «Вимк.». У меню, опції також можна встановити тривалість підзарядки і вибрати відповідний режим енергозбереження.

Bluetooth - для обміну даними з зовнішніми пристроями.

Мультимедіа

Розділ містить додатки для перегляду і управління аудіо і відеофайлами, диктофон, гра.

Повідомлення

Меню «Повідомлення» дозволяє створювати текстові (SMS) і мультимедійні (MMS) повідомлення чи керування ними у своєму телефоні та SIM-картах. Для створення повідомлення слід вибрати пункт меню «Написати», натиснути центральну кнопку курсора і вибрати тип повідомлення: SMS/MMS. Далі слід створити повідомлення, використовуючи стандартні клавіші.

Профілі

Профілі дозволяють задавати настройки для різних режимів роботи телефону.

В налаштуваннях профілю можна змінити гучність, мелодії сигналів і повідомлень, активувати беззвучний режим і багато іншого.

Для активації профілю слід вибрати його і натиснути на центральну кнопку курсора. В опціях меню «Профілі» доступні функції: активація профілю, зміна налаштувань і скидання персональних налаштувань.

Камера

Додаток «Камера» дозволяє робити фотознімки і налаштувати оптимальний режим роботи фотокамери. Для того, щоб зробити знімок, натисніть центральну кнопку курсора.

УВАГА!

Фотозйомка можлива тільки, якщо підключена карта пам'яті microSD.

Налаштування

За допомогою меню «Налаштування» ви можете задати необхідні параметри і налаштувати пристрій так, щоб зробити його використання максимально зручним. Пункти меню «Налаштування»: Зовнішній акумулятор, Телефон, Безпека, Параметри SIM, Зв'язок, Скидання налаштувань.

Опції меню «Телефон»

Меню дозволяє вибрати потрібну мову, дату, час і часовий пояс; змінити параметри екрану: шпалери, заставку увімкнення/вимкнення, відображення дати і часу; встановити настройки меню швидкого доступу, меню курсору, автоблокування екрану і кнопок; задати яскравість і тривалість підсвічування; включити аварережим.

Опції меню «Безпека»

Меню дозволяє встановити запит пароля для блокування телефону. Пароль за замовчуванням - 1122.

Опції меню «Параметри SIM»

Меню дозволяє настроїти можливість використання однієї або декількох SIM-карт.

Опції меню «Зв'язок»

Меню дозволяє настроїти підключення Bluetooth.

"Скидання налаштувань"

Меню дозволяє повернути настройки телефону до заводських. Для повернення до початкових налаштувань слід ввести пароль 1122.

Радіо FM

УВАГА!

Підключіть навушники для поліпшення якості прийому сигналу.

Меню «Радіо FM» дозволяє прослуховувати радіостанції вашого регіону. При вході в меню прослуховування почнеться автоматично. Пошук радіостанцій може бути здійснений в автоматичному або ручному режимі. При виході в головне меню програвання радіостанцій може вестися в фоновому режимі, для цього виберіть розділ «Радіо FM», натисніть ліву функціональну клавішу, перейдіть до пункту «Налаштування», центральною кнопкою зі стрілками виберть «Фонове відтворення» і необхідний вам режим «Вимкн.»/«Увімкн.». Для припинення прослуховування радіо натисніть центральну кнопку курсора.

Файли

Меню дозволяє переглядати, відкривати/відтворювати, перейменувати, копіювати, переміщати, відправляти по Bluetooth і видаляти файли, записані на карту пам'яті.

Служби

Меню дозволяє отримати доступ до послуг мобільного оператора і дозволяє використовувати послугу Інтернет, завдяки якій можна отримувати доступ до мобільних версій Інтернет-сайтів. Уточнити налаштування і особливості використання послуги ви зможете в довідковій службі вашого оператора зв'язку.

Можливі несправності

Перед тим, як зробити будь-які подальші дії, перевірте: чи заряджений акумулятор; чи збережеться несправність після перезавантаження пристрою; чи коректно була проведена настройка пристрою.

Якщо ви допустили помилки при налаштуванні пристрою або не впевнені в правильності зроблених вами змін, спробуйте відновити початкові настройки системи.

Для відновлення налаштувань виконайте наступні дії: 1) зайдіть у меню пристрою; 2) відкрийте «Налаштування»; 3) виберіть опцію «Скидання налаштувань»; 4) для завершення скидання потрібно ввести пароль 1122.

Телефон не вмикається

- перевірте заряд акумулятора, в разі розрядки приєднайте адаптер живлення і почекайте не менше 10-ти хвилин;
- натисніть і утримуйте кнопку живлення не менше 5 сек;
- в тому випадку, якщо акумулятор заряджений, все одно підключіть адаптер живлення і повторіть процедуру повторно;
- якщо пристрій не вмикається навіть після підзарядки, зверніться в службу підтримки або до авторизованого сервісного центру.
- Телефон вимикається відразу після увімкнення
- можливо, у пристрої надзвичайно низький заряд акумулятора. В цьому випадку система автоматично запобігає повній розрядці, щоб уникнути втрати інформації і даних, що зберігаються. Перед тим, як здійснити повторну спробу увімкнення пристрою, заряджайте його не менше 20-ти хвилин і не відключайте адаптер живлення від розетки під час роботи.
- Батарея швидко розряджається
- можливо, ви використовуєте функції, що вимагають великої витрати енергії. Набільше енергії витрачається на перегляд відео;
- спробуйте встановити більш економічні настройки яскравості екрану;
- акумулятор розряджається під час роботи при низькій температурі. Акумулятор не заряджається
- переконайтеся в тому, що блок живлення під'єднано до розетки, яка працює.

При підключенні адаптера живлення на пристрої має горіти світлодіодний індикатор заряду акумулятора;

- переконайтеся в тому, що ви використовуєте стандартний адаптер живлення, а не адаптер від іншого пристрою;
- акумулятор може не заряджатися під час роботи при високій температурі. Повідомлення про помилку доступу до мережі
- проблема може бути викликана слабким сигналом мережі. Перемістіться в місце, де сигнал мережі більш стабільний;
- мережа може бути переважана (що актуально для місця з масовим скупченням людей). Перемістіться в менш людне місце;
- Не вдається знайти інший Bluetooth-пристрій
- переконайтеся в тому, що на телефоні увімкнений бездротовий зв'язок Bluetooth (меню «Налаштування» - «Зв'язок» - «Bluetooth»);
- переконайтеся в тому, що телефон «Видно» (параметр «Видимість» увімкнено);
- переконайтеся в тому, що Bluetooth також активовано на пристрої, з яким ви плануєте з'єднатися;
- переконайтеся в тому, що телефон та Bluetooth-пристрій знаходяться на відстані не більше 10 метрів один від одного.